

Test Report issued under the responsibility of:
检测报告负责发行机构:



中国认可
检测
TESTING
CNAS L2065



检 测 报 告

TEST REPORT

SAMPLE
INFORMATION:

Rechargeable Li-ion Battery, Model BT-000318 4620mAh
17.1Wh(Type);4500mAh 16.7Wh(Min) 3.7V
17.1Wh(Type);16.7Wh(Min)

样品信息:

锂电池/锂离子电池（组），型号 BT-000318 4620mAh
17.1Wh(Type);4500mAh 16.7Wh(Min) 3.7V
17.1Wh(Type);16.7Wh(Min)

APPLICANT:

TWS TECHNOLOGY (GUANGZHOU) LIMITED

申请单位:

广州明美新能源有限公司

TYPE OF TEST:

Commercial Inspection and Testing Services

检测类别:

商业委托检测

苏州UL美华认证有限公司广州分公司
UL-CCIC Company Limited Guangzhou Branch

Applicant information 申请资料	
Name of samples 样品名称	Rechargeable Li-ion Battery 锂电池/锂离子电池（组）
Type/ Model 型号规格	BT-000318 4620mAh 17.1Wh(Type);4500mAh 16.7Wh(Min) 3.7V 17.1Wh(Type);16.7Wh(Min)
Trade mark 商标	N/A 不适用
Applicant 申请单位	TWS TECHNOLOGY (GUANGZHOU) LIMITED 广州明美新能源有限公司
Applicant address 申请单位地址	No. 39 Nanyunsan Road, Science Park, Hi-Tech Industrial Development Zone, Guangzhou 510663, P.R. China 广州高新技术产业开发区科学城南云三路39号
Manufacturer 制造商	TWS TECHNOLOGY (GUANGZHOU) LIMITED 广州明美新能源有限公司
Manufacturer address 制造商地址	No. 39 Nanyunsan Road, Science Park, Hi-Tech Industrial Development Zone, Guangzhou 510663, P.R. China 广州高新技术产业开发区科学城南云三路39号
Appearance 样品外观颜色	Black Plastic Enclosure 黑色塑料外壳
Quantity of sample 样品数量	Total 41pcs
Sample identification 样品标识序号	Battery Pack: R6261~R6274, R6503~R6504; Battery Cell: R6696~R6700, R6701~R6710, R6711~R6720.
Testing standard 参考标准	United Nations: Recommendations on the Transport of Dangerous Goods - Manual of Tests and Criteria, Fifth revised edition, Amendment 1 (2011) and Amendment 2 (2013), Section 38.3: Lithium Batteries (ST/SG/AC.10/11/Rev.5/Amend.1& Amend.2/Section 38.3) 联合国《关于危险品货物运输的建议书》试验和标准手册第五修订版修正1 (2011)和修正2(2013)，第38.3节：锂电池
Received date / 接样日期	2016-06-02
Completion date / 完成日期	2016-06-20
Remark/备注: The Rechargeable Li-ion Battery, Model BT-000318 4620mAh 17.1Wh(Type);4500mAh 16.7Wh(Min) 3.7V 17.1Wh(Type);16.7Wh(Min), consists of 1S-3P Cells. Cell Model ICP494261SRU+, by HITACHI MAXELL LTD.. 锂电池/锂离子电池（组），型号 BT-000318 4620mAh 17.1Wh(Type);4500mAh 16.7Wh(Min) 3.7V 17.1Wh(Type);16.7Wh(Min)，由一串三并电芯组成。电芯型号为ICP494261SRU+，该电芯由 HITACHI MAXELL LTD. 制造。	

Test Conclusion 测试结论					
No. 序号	Name of test 测试项目名称	Sample Condition 样品状态	Sample Number 样品编号	Conclusion 单项结论	Remarks 备注
T.1	Altitude simulation 高度模拟	First cycle in fully charged state/第一个交替充电放电周期完全充电	R6261~R6268	Pass 通过	--
T.2	Thermal test 温度试验	First cycle in fully charged state/第一个交替充电放电周期完全充电	R6261~R6268	Pass 通过	--
T.3	Vibration 振动	First cycle in fully charged state/第一个交替充电放电周期完全充电	R6261~R6268	Pass 通过	--
T.4	Shock 冲击	First cycle in fully charged state/第一个交替充电放电周期完全充电	R6261~R6268	Pass 通过	--
T.5	External Short-circuit 外部短路	First cycle in fully charged state/第一个交替充电放电周期完全充电	R6261~R6268	Pass 通过	--
T.6	Impact 撞击	First cycle in one half discharged/第一个交替充电放电周期半放电	N/A 不适用	N/A 不适用	Prismatic Cell. 方形电芯.
	Crush 挤压	First cycle in one half discharged/第一个交替充电放电周期半放电	R6696~R6700	Pass 通过	--
T.7	Overcharge 过度充电	First cycle in fully charged state/第一个交替充电放电周期完全充电	R6269~R6272	Pass 通过	--
		After fifty cycles ending in fully charged state/第五十个交替充电放电周期完全充电	R6273~R6274, R6503~R6504	Pass 通过	--
T.8	Forced discharge 强制放电	First cycle in fully discharged state/第一个交替充电放电周期完全放电	R6701~R6710	Pass 通过	--
		After fifty cycles ending in fully discharged state/第五十个交替充电放电周期完全放电	R6711~R6720	Pass 通过	--

Test Conclusion / 检验结论:

The Rechargeable Li-ion Battery, Model BT-000318 4620mAh 17.1Wh(Type);4500mAh 16.7Wh(Min) 3.7V 17.1Wh(Type);16.7Wh(Min) submitted by TWS TECHNOLOGY (GUANGZHOU) LIMITED is tested according to Section 38.3 of the Fifth Revised Edition Amendment 1 and Amendment 2 of the Recommendations on the Transport of Dangerous Goods, Manual of Test and Criteria (ST/SG/AC.10/11/Rev.5/Amend.1/Section 38.3 and ST/SG/AC.10/11/Rev.5/Amend.2/Section 38.3). The test items are full items.

由广州明美新能源有限公司送检的锂电池/锂离子电池(组), 型号 BT-000318 4620mAh 17.1Wh(Type);4500mAh 16.7Wh(Min) 3.7V 17.1Wh(Type);16.7Wh(Min), 依据《关于危险品货物运输的建议书》试验和标准手册第五修订版修正1和修正2第38.3节进行检测。试验为全项目。

The test results: Pass.

测试结果: 通过。

Date of issue / 签发日期: 2019-06-10

Approved by:

批准: 彭军

Reviewed by:

审核: 彭军

Tested by:

检测: 苏祥德



Photos of samples and markings
样品及标识照片

Rechargeable Li-ion Battery, Model BT-000318 4620mAh 17.1Wh(Type);4500mAh 16.7Wh(Min) 3.7V
17.1Wh(Type);16.7Wh(Min)

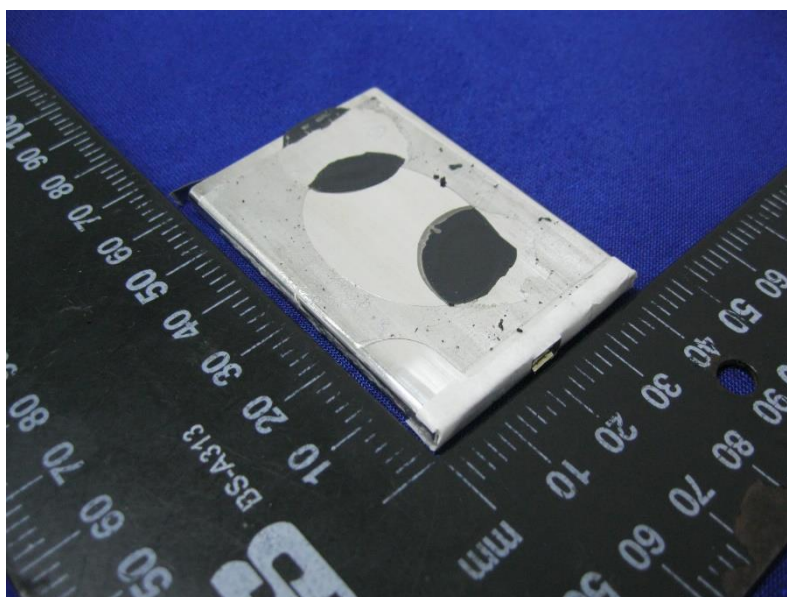
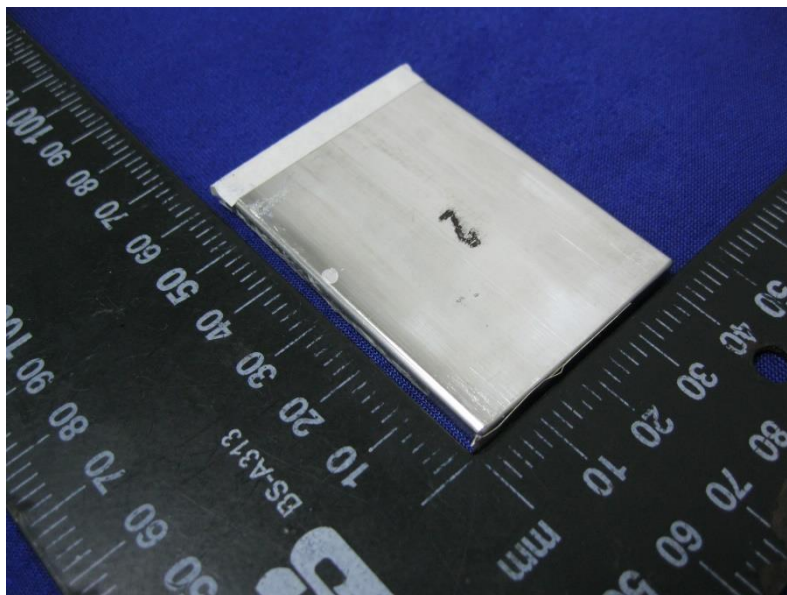
锂电池/锂离子电池(组), 型号 BT-000318 4620mAh 17.1Wh(Type);4500mAh 16.7Wh(Min) 3.7V
17.1Wh(Type);16.7Wh(Min)



Photos of samples and markings
样品及标识照片

Inner Cell, Model ICP494261SRU+, by HITACHI MAXELL LTD.

内部电芯，型号 ICP494261SRU+，该电芯由 HITACHI MAXELL LTD. 制造



T.1 Altitude simulation 高度模拟								
Test Method 测试方法 The samples were stored for 6 hours at an absolute pressure of 11.6 kPa (1.68 psi) and a temperature of $20 \pm 5^{\circ}\text{C}$ ($68 \pm 9^{\circ}\text{F}$). The samples were weighed before and after the exposure. The cell/battery voltage was also determined before and after the test. 将测试样品放在温度为 $20 \pm 5^{\circ}\text{C}$ ，大气压力为不大于11.6kpa的环境中贮存不少于6个小时。对样品在测试前后进行称重，并记录电压。								
Test Result 测试结果								
Sample No. 样品编号	Sample Condition 样品状态	Weight Before Test in Grams 测试前质量 (克)	Weight After Test In Grams 测试后质量 (克)	Percentage of Weight Loss 质量损失百分比	Voltage Before Test(V) 测试前电压 (伏)	Voltage After Test(V) 测试后电压 (伏)	Percent of residual Voltage 残余电压百分比	Results 结果
R6261	(C)	127.090	127.071	0.015	4.200	4.200	100.00	(6), (7)
R6262	(C)	127.399	127.378	0.016	4.189	4.187	99.952	(6), (7)
R6263	(C)	127.943	127.976	0.000	4.200	4.198	99.952	(6), (7)
R6264	(C)	127.236	127.219	0.013	4.199	4.196	99.929	(6), (7)
R6265	(D)	127.958	127.943	0.012	4.185	4.183	99.952	(6), (7)
R6266	(D)	128.143	127.121	0.017	4.191	4.189	99.952	(6), (7)
R6267	(D)	127.121	127.103	0.014	4.183	4.180	99.928	(6), (7)
R6268	(D)	126.880	126.841	0.031	4.178	4.168	99.761	(6), (7)
Results/结果: (1) Leakage/漏液. (2) Venting/排气. (3) Disassembly/解体. (4) Rupture/破裂. (5) Fire/着火. (6) No leakage, no venting, no disassembly, no rupture, no fire/无漏液，无排气，无解体，无破裂，无着火. (7) The open circuit voltage of each cell after testing was greater than 90%/开路电压不低于试验前开路电压的90%. Condition/状态: (A) Fully discharged state/完全放电. (B) Undischarged state/未放电. (C) First cycle in fully charged state/第一个交替充电放电周期完全充电. (D) After fifty cycles ending in fully charged state/第五十个交替充电放电周期完全充电. (E) After twenty five cycles ending in fully charged state/第二十五个交替充电放电周期完全充电.								

T.2 Thermal test

温度试验

Test Method

测试方法

The samples were subjected to temperature cycling consisting of the following. The samples were weighed before and after the exposure. The cell/battery voltage was also determined before and after the test. 测试样品将进行如下温度循环测试。样品测试前后进行称重，并记录电压。

Samples In/样品进箱:	The chamber temperature was raised to $72 \pm 2^{\circ}\text{C}$ ($162 \pm 4^{\circ}\text{F}$) within 30 minutes and maintained at this temperature for [6] [42] hours. 烤箱温度在30分钟内上升到 $72 \pm 2^{\circ}\text{C}$ ，并维持此温度 [6] [42]小时。
	The chamber temperature was reduced to $-40 \pm 2^{\circ}\text{C}$ ($-40 \pm 4^{\circ}\text{F}$) within 30 minutes and maintained at this temperature for [6] [42] hours. 烤箱温度在30分钟内降低到 $-40 \pm 2^{\circ}\text{C}$ ，并维持此温度 [6] [42]小时。
	Repeat the sequence for 9 additional cycles (total of 10 cycles). 重复此顺序测试额外9个循环（总共10个循环）。
Samples Out/样品出箱:	After the 10th cycle, store the batteries at ambient temperature $20 \pm 5^{\circ}\text{C}$ ($68 \pm 9^{\circ}\text{F}$) for 24 hours prior to examination. 在第10个循环后，于 $20 \pm 5^{\circ}\text{C}$ 环境下储存24小时，然后检查其状态。

Note: The duration of exposure to the test temperature extremes was determined as below:

注：样品承受极端温度的持续时间按如下确定：

- Small cells and small batteries: 6 hours; 小电芯和小电池为6小时；
- Large cells and large batteries: 12 hours. 大电芯和大电池为12小时。

Test Result

测试结果

Sample No. 样品编号	Sample Condition 样品状态	Weight Before Test in Grams 测试前质量 (克)	Weight After Test In Grams 测试后质量 (克)	Percentage of Weight Loss 质量损失百分比	Voltage Before Test(V) 测试前电压 (伏)	Voltage After Test(V) 测试后电压 (伏)	Percent of residual Voltage 残余电压百分比	Results 结果
R6261	(C)	127.071	126.994	0.061	4.200	4.122	98.143	(6), (7)
R6262	(C)	127.378	127.314	0.050	4.187	4.102	97.970	(6), (7)
R6263	(C)	127.976	127.910	0.052	4.198	4.111	97.928	(6), (7)
R6264	(C)	127.219	127.155	0.050	4.196	4.107	97.879	(6), (7)
R6265	(D)	127.943	127.920	0.018	4.183	4.114	98.350	(6), (7)
R6266	(D)	128.121	128.073	0.037	4.189	4.103	97.947	(6), (7)
R6267	(D)	127.103	127.037	0.052	4.180	4.110	98.325	(6), (7)
R6268	(D)	126.841	126.781	0.047	4.168	4.105	98.488	(6), (7)

Results/结果:

(1) Leakage/漏液.

(2) Venting/排气.

(3) Disassembly/解体.

(4) Rupture/破裂.

(5) Fire/着火.

(6) No leakage, no venting, no disassembly, no rupture, no fire/无漏液，无排气，无解体，无破裂，无着火.

(7) The open circuit voltage of each cell after testing was greater than 90%/开路电压不低于试验前开路电压的90%.

Condition/状态:

(A) Fully discharged state/完全放电.

(B) Undischarged state/未放电.

(C) First cycle in fully charged state/第一个交替充电放电周期完全充电.

(D) After fifty cycles ending in fully charged state/第五十个交替充电放电周期完全充电.

(E) After twenty five cycles ending in fully charged state/第二十五个交替充电放电周期完全充电.

T.3 Vibration

振动

Test Method

测试方法

The samples were subjected to vibration tests consisting of the following. The samples were weighed before and after the exposure. The cell/battery voltage was also determined before and after the test. 测试样品将进行如下振动测试。

The samples were firmly secured to the platform of the vibration machine without distorting the cells in such a manner as to faithfully transmit the vibration. The vibration was a sinusoidal waveform with a logarithmic sweep between 7 Hz and 200 Hz and back to 7 Hz traversed in 15 minutes. This cycle was repeated 12 times for a total of 3 hours for each of three mutually perpendicular mounting positions of the cell. One of the directions of vibration was perpendicular to the terminal face. 电芯和电池牢固地安装在振动台上。振动以正弦波形式，以7Hz增加至200Hz，然后在减少回到7Hz为一个循环，一个循环持续15分钟的对数前移传送。以振动的其中一个方向必须是垂直样品极性，对每个电芯从三个互相垂直的方向上循环12次，每个方向3个小时。

The logarithmic frequency sweep was as follows/对数扫频如下：

[X] For cells and small batteries: From 7 Hz a peak acceleration of 1 g was maintained until 18 Hz is reached. The amplitude was then maintained at 0.8 mm (1.6 mm total excursion) and the frequency increased until a peak acceleration of 8 g occurred (approximately 50 Hz). A peak acceleration of 8 g was then maintained until the frequency was increase to 200 Hz. 对于小电芯和小电池：7赫兹开始保持1gn的最大加速度直到频率为18赫兹，然后将振幅保持在0.8毫米（总偏移1.6毫米）并增加频率直到最大加速度达到8gn（频率约为50赫兹），将最大加速度保持在8gn直到频率增加到200赫兹。

[] For large batteries: From 7 Hz a peak acceleration of 1 g was maintained until 18 Hz is reached. The amplitude was then maintained at 0.8 mm (1.6 mm total excursion) and the frequency increased until a peak acceleration of 2 g occurred (approximately 25 Hz). A peak acceleration of 2 g was then maintained until the frequency was increase to 200 Hz. 对大电芯和大电池：对于小电芯和小电池：7赫兹开始保持1gn的最大加速度直到频率为18赫兹，然后将振幅保持在0.8毫米（总偏移1.6毫米）并增加频率直到最大加速度达到2gn（频率约为25赫兹），将最大加速度保持在2gn直到频率增加到200赫兹。

Test Result

测试结果

Sample No. 样品编号	Sample Condition 样品状态	Weight Before Test in Grams 测试前质量（克）	Weight After Test In Grams 测试后质量（克）	Percentage of Weight Loss 质量损失百分比	Voltage Before Test(V) 测试前电压（伏）	Voltage After Test(V) 测试后电压（伏）	Percent of residual Voltage 残余电压百分比	Results 结果
R6261	(C)	126.994	126.995	0.000	4.122	4.120	99.951	(6), (7)
R6262	(C)	127.314	127.313	0.001	4.102	4.102	100.000	(6), (7)
R6263	(C)	127.910	127.905	0.004	4.111	4.110	99.976	(6), (7)
R6264	(C)	127.155	127.153	0.002	4.107	4.106	99.976	(6), (7)
R6265	(D)	127.920	127.918	0.002	4.114	4.114	100.000	(6), (7)
R6266	(D)	128.073	128.069	0.003	4.103	4.102	99.976	(6), (7)
R6267	(D)	127.037	127.039	0.000	4.110	4.108	99.951	(6), (7)

R6268	(D)	126.781	126.781	0.000	4.105	4.103	99.951	(6), (7)
<p>Results/结果:</p> <p>(1) Leakage/漏液.</p> <p>(2) Venting/排气.</p> <p>(3) Disassembly/解体.</p> <p>(4) Rupture/破裂.</p> <p>(5) Fire/着火.</p> <p>(6) No leakage, no venting, no disassembly, no rupture, no fire/无漏液, 无排气, 无解体, 无破裂, 无着火.</p> <p>(7) The open circuit voltage of each cell after testing was greater than 90%/开路电压不低于试验前开路电压的90%.</p> <p>Condition/状态:</p> <p>(A) Fully discharged state/完全放电.</p> <p>(B) Undischarged state/未放电.</p> <p>(C) First cycle in fully charged state/第一个交替充电放电周期完全充电.</p> <p>(D) After fifty cycles ending in fully charged state/第五十个交替充电放电周期完全充电.</p> <p>(E) After twenty five cycles ending in fully charged state/第二十五个交替充电放电周期完全充电.</p>								

T.4 Shock

冲击

Test Method

测试方法

The samples were subjected to shock. The samples were weighed before and after the exposure. The cell/battery voltage was also determined before and after the test. The sample cell was secured to the testing machine by means of a rigid mount, which supports all mounting surfaces of the sample. Each sample was subjected to a half-sine shock as below: 样品将进行如下冲击测试。对样品在测试前后进行称重, 并记录电压。以稳固的托架固定住每个电芯和电池样品的全部配件表面。每个样品将进行如下半正弦冲击测试:

[X] For small cells and small batteries: Peak acceleration of 150 g and pulse duration of 6 milliseconds. 小电芯和小电池: 以峰值为150gn的半正弦的加速度撞击, 脉冲持续6毫秒。

[] For large cells and large batteries: Peak acceleration of 50 g and pulse duration of 11 milliseconds. 大电芯和大电池: 以峰值为50gn的半正弦的加速度撞击, 脉冲持续11毫秒。

Each sample was subjected to three shocks in the positive direction followed by three shocks in the negative direction of three mutually perpendicular mounting positions of the cell for a total of 18 shocks. 每个测试样品须在三个互相垂直的电池安装方位的正方向经受三次冲击, 接着在反方向经受三次冲击, 总共经受18次冲击。

Test Result

测试结果

Sample No. 样品编号	Sample Condition 样品状态	Weight Before Test in Grams 测试前质量 (克)	Weight After Test In Grams 测试后质量 (克)	Percentage of Weight Loss 质量损失 百分比	Voltage Before Test(V) 测试前电压 (伏)	Voltage After Test(V) 测试后电压 (伏)	Percent of residual Voltage 残余电压 百分比	Results 结果
R6261	(C)	126.995	126.991	0.003	4.120	4.119	99.976	(6), (7)
R6262	(C)	127.313	127.311	0.002	4.102	4.102	100.000	(6), (7)
R6263	(C)	127.905	127.902	0.002	4.110	4.110	100.000	(6), (7)
R6264	(C)	127.153	127.153	0.000	4.106	4.106	100.000	(6), (7)
R6265	(D)	127.918	127.916	0.002	4.114	4.114	100.000	(6), (7)
R6266	(D)	128.069	128.064	0.004	4.102	4.102	100.000	(6), (7)
R6267	(D)	127.039	127.036	0.002	4.108	4.108	100.000	(6), (7)
R6268	(D)	126.781	126.778	0.002	4.103	4.103	100.000	(6), (7)

Results/结果:

(1) Leakage/漏液.

(2) Venting/排气.

(3) Disassembly/解体.

(4) Rupture/破裂.

(5) Fire/着火.

(6) No leakage, no venting, no disassembly, no rupture, no fire/无漏液, 无排气, 无解体, 无破裂, 无着火.

(7) The open circuit voltage of each cell after testing was greater than 90%/开路电压不低于试验前开路电压的90%.

Condition/状态:

(A) Fully discharged state/完全放电.

(B) Undischarged state/未放电.

(C) First cycle in fully charged state/第一个交替充电放电周期完全充电.

(D) After fifty cycles ending in fully charged state/第五十个交替充电放电周期完全充电.

(E) After twenty five cycles ending in fully charged state/第二十五个交替充电放电周期完全充电.

T.5 External short circuit 外部短路				
Test Method 测试方法 <p>The samples were temperature stabilized so that its external case temperature reached $55 \pm 2^{\circ}\text{C}$ and then the samples were subjected to a short circuit condition with a total external resistance of less than 0.1 ohm at $55 \pm 2^{\circ}\text{C}$. This short circuit condition was continued for at least one hour after the cell or battery external case temperature returned to $55 \pm 2^{\circ}\text{C}$. 保持试验环境温度稳定在$55 \pm 2^{\circ}\text{C}$，以使电芯或电池样品外表温度达到$55 \pm 2^{\circ}\text{C}$。将样品正负极用小于0.1欧姆的总电阻回路进行短路，样品的外表温度恢复到$55 \pm 2^{\circ}\text{C}$之后保持短路状态1小时以上。</p>				
Test Result 测试结果				
Sample No. 样品编号	Sample Condition 样品状态	Voltage Before Test(V) 测试前电压 (伏)	Maximum Temperature, $^{\circ}\text{C}$ 最高温度 (摄氏度)	Results 结果
R6261	(C)	4.119	54.5	(4), (5)
R6262	(C)	4.102	54.3	(4), (5)
R6263	(C)	4.110	54.6	(4), (5)
R6264	(C)	4.106	54.8	(4), (5)
R6265	(D)	4.114	54.9	(4), (5)
R6266	(D)	4.102	54.6	(4), (5)
R6267	(D)	4.108	54.9	(4), (5)
R6268	(D)	4.103	54.9	(4), (5)
Results/结果: (1) Disassembly/解体. (2) Rupture/破裂. (3) Fire/着火. (4) No disassembly, no rupture, no fire/无解体，无破裂，无着火. (5) The maximum temperature did not exceed 170°C /最高温度不超过 170°C 摄氏度. Condition/状态: (A) Fully discharged state/完全放电. (B) Undischarged state/未放电. (C) First cycle in fully charged state/第一个交替充电放电周期完全充电. (D) After fifty cycles ending in fully charged state/第五十个交替充电放电周期完全充电. (E) After twenty five cycles ending in fully charged state/第二十五个交替充电放电周期完全充电.				

T.6 Impact / Crush

撞击 / 挤压

Test Method

测试方法

[] Impact (for cylindrical cells greater not less than 18 mm in diameter)/ 撞击（适用于直径不小于18毫米的圆柱形电池）

A test sample was placed on a flat surface. A 15.8 mm \pm 0.1 mm diameter, at least 6 cm long, or the longest dimension of the cell, whichever is greater, Type 316 stainless steel bar was placed across the center of the sample. A 9.1 kg \pm 0.1 kg mass was dropped from a height of 61 \pm 2.5 cm at the intersection of the bar and sample in a controlled manner, using a near frictionless, vertical sliding track or channel with minimal drag on the falling mass. The vertical track or channel used to guide the falling mass was oriented 90 degrees from the horizontal supporting surface. 将试验样品放在一个平坦光滑的平面上。将一条316型不锈钢棒，其直径为15.8 mm \pm 0.1 mm，长度为至少6 cm，或电芯的最长边长度（两者中较大者），放置在样品中心。将一质量为9.1 kg \pm 0.1 kg的物体于61 \pm 2.5 cm的高度，无摩擦地从垂直滑轨落向样品。垂直滑轨与横向支承面互相垂直，保持90度。

The test sample was impacted with its longitudinal axis parallel to the flat surface and perpendicular to the longitudinal axis of a 15.8 mm \pm 0.1 mm diameter curved surface lying across the center of the test sample. Separate samples were used for each test. 接受撞击的试样，纵轴应与平坦的表面平行并与横放在试样中心的直径15.8 mm \pm 0.1 mm弯曲表面的纵轴垂直。每一个试样只经受一次撞击。

[X] Crush (for prismatic, pouch, coin/button cells and cylindrical cells less than 18 mm in diameter)/ 挤压（适用于棱柱形、袋装、硬币/纽扣电池和直径小于18毫米的圆柱形电池）

A sample was crushed between two flat surfaces. The crushing was gradual with a speed of approximately 1.5 cm/s at the first point of contact. The crushing was continued until the first of the three options below has reached/将样品放在两个平面之间挤压。挤压力度逐渐加大，在第一个接触点上的速度大约为1.5厘米/秒。挤压持续进行，直到出现以下三种情况之一：：

- The applied force reaches 13 kN \pm 0.78 kN/施加的力达到13 kN \pm 0.78 kN;
- The voltage of the cell drops by at least 100 mV; or/电池的电压下降至少100毫伏，或者
- The cell is deformed by 50% or more of its original thickness/电池变形达原始厚度的50%以上。

A prismatic or pouch cell was crushed by applying the force to the widest side. A button/coin cell was crushed by applying the force on its flat surfaces. For cylindrical cells, the crush force was applied perpendicular to the longitudinal axis/棱柱形或袋装电池应从最宽的一面施压。纽扣/硬币形电池应从其平坦表面施压。圆柱形应从与纵轴垂直的方向施压。

The test sample was observed for a further 6 hours. Separate samples that have not previously been subjected to other tests were used for each test/测试样品进一步观察6小时。未进行过其他测试的样品用于此测试。

Test Result

测试结果

Sample No. 样品编号	Sample Condition 样品状态	Voltage Before Test(V) 测试前电压（伏）	Maximum Temperature, °C 最高温度（摄氏度）	Results 结果
R6696	(C)	3.824	25.5	(3), (4)
R6697	(C)	3.823	25.6	(3), (4)
R6698	(C)	3.823	26.3	(3), (4)
R6699	(C)	3.825	24.9	(3), (4)
R6700	(C)	3.824	26.7	(3), (4)

Results/结果:

- (1) Disassembly/解体.
- (2) Fire/着火.
- (3) No disassembly, no fire/无解体, 无着火.
- (4) The maximum temperature did not exceed 170°C/最高温度不超过170摄氏度.

Condition/状态:

- (A) Undischarged/未放电.
- (B) Fully discharged/完全放电.
- (C) One half discharged/半放电.

T.7 Overcharge**过度充电****Test Method****测试方法**

Batteries were subjected to a charge current of twice the manufacturer's recommended maximum continuous charge current/ 2倍制造厂推荐的最大持续充电电流对样品充电。

The minimum voltage of the test was as follows/最小的测试电压由按如下决定:

- When the manufacturer's recommended charge voltage is not more than 18 V, the minimum voltage of the test was the lesser of 2 times the maximum charge voltage of the battery or 22 V. 如果厂家推荐的充电电压不超过18V, 本测试的最小充电电压应是厂家标定最大充电电压的两倍或者是22V之中的较小者。
- When the manufacturer's recommended charge voltage is more than 18 V, the minimum voltage of the test was 1.2 times the maximum charge voltage. 如果厂家推荐的充电电压超过18V, 本测试的最小充电电压应是厂家标定最大充电电压的1.2倍。

Tests were conducted at ambient temperature $20 \pm 5^{\circ}\text{C}$. The duration of the test was 24 hours. 测试在 $20 \pm 5^{\circ}\text{C}$ 的环境温度下进行, 试验持续24小时。

Battery Model/电池型号	BT-000318 4620mAh 17.1Wh(Type);4500mAh 16.7Wh(Min) 3.7V 17.1Wh(Type);16.7Wh(Min)
Overcharge Current/过充电流	2*1550=3100mA
Overcharge Voltage/过充电压	2*4.242=8.484Vdc

Test Result**测试结果**

Sample No. 样品编号	Sample Condition 样品状态	Test Voltage, V 测试电压 (伏)	Measured Overcharge Current, mA 测量的过充电流 (毫安)	Results 结果
R6269	(A)	8.484	0	(3)
R6270	(A)	8.484	0	(3)
R6271	(A)	8.484	0	(3)
R6272	(A)	8.484	0	(3)
R6273	(B)	8.484	0	(3)
R6274	(B)	8.484	0	(3)
R6503	(B)	8.484	0	(3)
R6504	(B)	8.484	0	(3)

Results/结果:

(1) Disassembly/解体.

(2) Fire/着火.

(3) No disassembly, no fire/无解体, 无着火.

Condition/状态:

(A) First cycle in fully charged state/第一个交替充电放电周期完全充电.

(B) After fifty cycles ending in fully charged state/第五十个交替充电放电周期完全充电.

(C) After twenty five cycles ending in fully charged state/第二十五个交替充电放电周期完全充电.

T.8 Forced discharge 强制放电					
<p>Test Method 测试方法</p> <p>Each cell was forced discharged at ambient temperature by connecting it in series with a 12 V DC power supply at an initial current equal to the maximum discharge current specified by the manufacturer. 在常温环境下，将单个电芯连接在12V的直流电源上进行强制放电，此直流电源提供给每个电芯初始电流为制造厂指定的最大放电电流。</p> <p>The specified discharge current was obtained by connecting a resistive load of the appropriate size and rating in series with the test cell. Each cell was forced discharged for a time interval (in hours) equal to its rated capacity divided by the initial test current (in amperes). 指定的放电电流通过串联在测试电芯上的合适大小和功率的负载来获得，每个电芯的强制放电时间（小时）为额定容量除以初始电流（安培）。</p>					
<p>Test Result 测试结果</p>					
Sample No. 样品编号	Condition 样品状态	Initial Discharge Current, mA 初始放电电流 (毫安)	Voltage of Discharged Cell Before Test(V) 测试前电压（伏）	Voltage After Test(V) 测试后电压 (伏)	Results 结果
R6701	(B)	2250	3.102	0.001	(3)
R6702	(B)	2250	3.083	0.000	(3)
R6703	(B)	2250	3.094	0.001	(3)
R6704	(B)	2250	3.117	0.000	(3)
R6705	(B)	2250	3.101	0.000	(3)
R6706	(B)	2250	3.102	0.001	(3)
R6707	(B)	2250	3.099	0.000	(3)
R6708	(B)	2250	3.078	0.000	(3)
R6709	(B)	2250	3.093	0.000	(3)
R6710	(B)	2250	3.094	0.002	(3)
R6711	(C)	2250	3.083	0.002	(3)
R6712	(C)	2250	3.095	0.000	(3)
R6713	(C)	2250	3.098	0.000	(3)
R6714	(C)	2250	3.115	0.000	(3)
R6715	(C)	2250	3.097	0.000	(3)
R6716	(C)	2250	3.103	0.001	(3)
R6717	(C)	2250	3.092	0.000	(3)
R6718	(C)	2250	3.083	0.002	(3)
R6719	(C)	2250	3.093	0.000	(3)
R6720	(C)	2250	3.100	0.000	(3)
<p>Results/结果:</p> <p>(1) Disassembly/解体.</p> <p>(2) Fire/着火.</p> <p>(3) No disassembly, no fire/无解体、无着火.</p> <p>Condition/状态:</p> <p>(A) Fully discharged state/完全放电.</p> <p>(B) First cycle in fully discharged state/第一个交替充电放电周期完全放电.</p> <p>(C) After fifty cycles ending in fully discharged state/第五十个交替充电放电周期完全放电.</p>					

注 意 事 项

Important

1. 未经本试验室书面同意，不得复制或部分地复制本报告。
Nobody is allowed to photocopy or partly photocopy this test report without written permission of UL.
2. 本报告无批准人、审核人及检测人签名无效。
The test report is invalid without the signatures of Approver, Reviewer and Tester.
3. 本报告涂改无效。
The test report is invalid if altered.
4. 对检验报告若有异议，应于收到报告之日起十五天内向检验单位提出。
Objections to the test report must be submitted to UL within 15 days.
5. 本报告中以点号代替小数点。
Throughout this report a point is used as the decimal separator.
6. 本报告仅对送检样品负责。
The test report is valid for the tested samples only.
7. 本报告并未授权许可申请单位使用UL任何UL的名称、商标、标识等。
The test report does not grant applicant the use of UL name, trademark or label.
8. 任何情况下检测单位的赔偿责任都不会超过检测单位就本次检测所收取的检测费用。
UL's liability under no circumstance will exceed the testing fee received from applicant for test conducted hereof this testing report.
9. 检测数据和结果不具备社会证明性作用。
The test data and results do not have social proof function.

检测单位：苏州UL美华认证有限公司广州分公司

Laboratory: UL-CCIC Company Limited Guangzhou Branch

地 址：广东省广州市广州高新技术开发区科学城南云二路8号

Address: No.8, Nanyun 2nd Road, Science City, Guangzhou Hi-Tech Development Zone, Guangzhou, Guangdong, China

电 话(Tel): +86-20-3213 1000

传 真(FAX): +86-20-8348 6777

邮政编码(Post Code): 510663

Email: customerservice.cn@cn.ul.com

Web: www.ul.com